

# நாழநாடு

EELANADU

மலர் 10

தார்பெருடி எண். 49

இதழ் 36

மார்ச் 889

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

வாழ்ப்பாணம் பிழைப்பு பதிவு 4 ஜூன் 17 1968

பாவனைக்குச் சீறந்தது  
டொலர் மார்க்  
அலுமீனியம் பாத்திரங்கள்

விவர கோர்ப்புரேவன்  
17, டாம்பெருடி கொழும்பு

## கச்சதீவுயாத்திரிகர்கள் பகலில் பிரயாணம் செய்ய வேண்டும்

### கரையூர் துறையிலிருந்து படகுகள் புறப்படலாம்

#### காரியாதிகாரி அறிவிப்பு

வாழ்ப்பாணம், நூயிறு  
கச்சதீவுக்கு இம்முறை யாத்திரை செல்லும் பிரயாணிகள் பகலிலேயே யாத்திரை செல்லவேண்டுமென்றும் கரையூர் துறையிலிருந்தே அவர்கள் பிரயாணம் செய்ய வேண்டும் என்றும் வாழ்ப்பாணம் காரியாதி காரி திரு. எச். ஈ. புள்ளநாயகம் அறிவித்துள்ளார்.

கொழும்பு துறைமுகத்தில்

### வர்த்தக ஊழியர்கள்

### இன்று முழுவேலை நிறுத்தம்

கொழும்பு, சனி  
கொழும்புத் துறைமுகத் தைச் சேர்ந்த இலங்கை வர்த்தக ஊழியர் சங்க அங்கத்தினர்கள் ஆகியவரும் நாளை முழு நாளும் வேலை நிறுத்தம் செய்யவிருக்கிறார்கள்.

இன்று அடைபாள வேலை நிறுத்தம் ஒன்றை இந்த ஊழியர்கள் நடத்தினார்கள். அதன் பின் நடத்திய கூட்ட மொன்றில் நாளை முழு நாளும் வேலை நிறுத்தம் செய்வதென்று முடிவுசெய்தார்கள். இந்த வேலை நிறுத்தம் திருக்கோணமலைத் துறைமுக ஊழியர்களின் கோரிக்கைகளுக்கு ஆதரவாக நடத்தப்படவிருக்கின்றது.

### டாக்டர் பிரிஸ் ரஷ்யாவில் தூதர் பதவி

கொழும்பு, சனி  
டாக்டர் எம். வி. பி. பிரிஸ் ரஷ்யாவில் இலங்கை தூதராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். ரஷ்யாவில் இலங்கை தூதராகவிருக்கும் திரு. வி. எஸ். பெரேரா இலங்கைக்கு திரும்புவாரெனத் தெரிகின்றது.

இப்பகுதி மக்களுக்குச் சகல கிராமசேவையாளர்கள் மூலமாக அவர் பிவவ குமாறு ஆலோசனை கூறியிருக்கிறார்.

கச்சதீவுத் திருநாளுக்குச் செல்லவிரும்பும் எவரும் பகலிலேயே தமது பிரயாணத்தை மேற்கொள்ள வேண்டும். அதுவும் கரையூர் துறையிலிருந்தே அவர்கள் பிரயாணம் செய்ய வேண்டும். இலங்கையினில் அவர்கள் அப்பகுதிக்கு கடல் பிராந்தியத்தில் ரோந்து நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருக்கும் கடற்படைபினர் இசாணுவம். பொலிஸ், கங்கப்பகுதியினரின் சோதனைகளுக்கான கைதாசவும், தண்டனைக்குள்ளாவும் நேரிடலாம்.

கச்சதீவுக்குச் செல்வோர் விபரபர நோக்கத்துடன் எப்பொருளையும் கொண்டு (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### அரசாங்கத்தின் மீது நம்பிக்கையில்லா பிரேரணை எதிர்க்கட்சியினர் தாக்கல்

கொழும்பு, சனி  
அரசாங்கத்தின் மீது நம்பிக்கையில்லா பிரேரணை யொன்றைக் கொண்டுவர எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள் முன்னறிவித்தல் கொடுத்தள்ளனர்.

எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திருமதி சிறீமா பண்டாரநாயகா உட்பட பல தலைவர்களும் இந்த நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையில் கையெழுத்திட்டுள்ளனர்.

இலங்கைபோக்குவரத்துச் சபையின் தலைவர் திரு. ஆர். டி. சில்வாவை மீண்டும் அப்பதவியில் இருத்தியது குறித்து அரசாங்கத்தின் மீது எதிர்க்கட்சியினர் நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையில் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளனர். பார்லிமென்டில் அடுத்ததாக கூட்டத்தொடரில் இப்பிரேரணை மீது விவாதம் நடைபெறுமென்று எதிர் பார்ப்பப்படுகிறது.

### தாயும் மகனும் நஞ்சுக்கு பலி

முல்லைத்தீவு, சனி  
தாயும் மகனும் ஒரே நேரத்தில் கிருமிநாசினி குடித்ததால் தற்கொலை செய்த சம்பவம் முல்லைத்தீவைச் சேர்ந்த முன்னியவனையில் நடந்தது. முன்னியவனை இராஜப்பிள்ளை பெண் செல்லம்மாவயது (55) மகன் இராஜப்பிள்ளை கொன்னம்பலம் வயது (22) ஆகிய இருவரும் அலகரைலெவி என்னுமிடத்தில் வயலில் வேலை செய்துகொண்டிருந்த நேரத்தில் இருவருக்கும் ஏற்பட்ட தசராறுகாரணமாக இப்பரிதாப முடிவு ஏற்பட்டதாம்.

கிருமிநாசினி குடித்ததாக ஆபத்தான நிலையில் மேற்படி இருவரையும் முல்லைத்தீவு ஆஸ்பத்திரிக்கு கொண்டுவந்து அங்கு மரணமான இருவரது மரணவிசை

ரணவை அளம்பில் மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. எ. ஏ. பெர்னாண்டோ முல்லைத்தீவு ஆஸ்பத்திரியில் நடத்தினார்.

காலஞ்சென்ற செல்லம்மாவும் மகன் கொன்னம்பலமும் வயலில் வேலைசெய்துகொண்டு நின்றபோது காலஞ்சென்ற மகன் கொன்னம்பலம் விட்டுக்குப் போகவேண்டும் என்று கேட்டபோது தாயான காலஞ்சென்ற செல்லம்மா "நீபோனால் ஒரேபோக்காய் போ இங்கு வரவேண்டாம்" என்று கூறியதாகவும் இதை கேட்ட மகன் உடனே ஒடிப்போய் போத்தல் ஒன்றை எடுத்து அதில் இருந்ததை பருகியதாகவும் இதைக் கண்ட தாய் போத்தலைப்

### வாழ்ப்பாண பாடசாலைகளில் மேலதிக பட்டதாரிகளாம்

#### 'இடமாற்றத்தில் அரசியல் தலையீடு' அமைச்சர் நியமித்த குழு கண்டுபிடிப்பு

கொழும்பு, சனி  
வாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பாடசாலைகளில் மேலதிக மாண்புபட்டதாரி ஆசிரியர்கள் கடமைபாற்றுவதாகவும் இதனால் சிலர் குறிப்பிட்ட அளவு நேர வேலை செய்யாதிருப்பதாகவும் கல்வி அமைச்சரவை நியமிக்கப்பட்ட கல்வி அதிகாரிகளைக் கொண்ட குழு தெரிவித்துள்ளது.

ஆசிரியர் இடமாற்றம் வேலைநேரம் ஆகியன சம்பந்தமாக விசாரணை நடத்தியுள்ள கல்வி அமைச்சர் இடமாற்ற விஷயத்தில் அரசியல்தலையீடு

குப்பதாகத் தெரிவித்துக் கல்வி அமைச்சர் கருத்து இடமாற்றம் சம்பந்தமாக கல்வி அமைச்சர் திரு. ஜி. எம். ஆர். ஏ இரியகொல்லி தெரிவிக்கையில் இடமாற்றத்தால் வடபகுதியின் கல்வித்தரம் குறைந்து விட்டதாகக் கூறுவதில் ஆதார மேதுமில்லையெனவும் வடவடபகுதியிலிருந்து இடமாற்றம் செய்யப்பட்டவர்களை விடச் சில சமயங்களில் தரம் கூடிய ஆசிரியர்கள் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் கூறினார்.

### அண்ணா அடுத்தமாதம் அமெரிக்கா செல்லார்

சென்னை, மார்ச், 16  
தமிழக முதலமைச்சர் திரு. சி. என். அண்ணா தரை அடுத்த மாதம் பிற்பகுதியில் அமெரிக்காவுக்குப் போகக்கூடும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அமெரிக்காவுக்கு வருகை தரும்படி அமெரிக்க அரசாங்கம் சென்னைிலுள்ள அதன் பிரதிநிதிமூலம் அழைப்பு விடுத்திருந்தது. அந்த அழைப்பை திரு. அண்ணா தரை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார்.

### வாழ்ப்பாணத்தில் சபாநாயகர்

குரும்பிட்டி, சனி  
ஜனப்பிரதி நிதிசார் சபை சபாநாயகரும் சிலாபம் எம். பி. யுமான திரு. வேர்லி கொரியா இன்று முற்பகல் பலாவி விமான நிலையத்தில் வந்திறங்கினார். வாழ்ப்பாண மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் திரு. வேர்ணன் அபயசேகரா முதலில்

வரி விளம்பரம்

கல்வி
இசைவகுப்பு
சுரேஷ்யன்—கிட்டார், விருதுகமம், மென்டோலின் முதலிய வாத்தியப்பயிற்சி அளிக்கும்பெறும்.

மாநிரிகை விழுத்தாவசை:
ஆறாம் வகுப்பு முதலாம் வருவப் பரீட்சை மாநிரிகை விழுத்தாவசை ஏல்லாப் பாடல்களுக்கும் தனித்தனி கடைக்கும்.

வகுப்புகள்
தபாடல் முகம் அணக்கியல் (Accounts) உற்பிகப்பெடும். முதலாம் பாடத்குறும் அபரம்பலுக்கும் ஒரு ரூபா அனுப்பவும்.

தேவை
யாழ் நகர எல்லைக்குள் வசிக்கும் கஷியர் ஒருவர் தேவை. ஓய்வுபெற்ற அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர் கிராமப்பந்தககது. கொழும்பு ஸ்தலயோ, யாழ்ப்பாணம்.

விற்பனைக்கு

காரணி:
போப்பாய் தெற்குட்ப்ப விராய் பிறக்கிருசி கிண்டத் துரை வீட்டுக்கு முன்பக்க காக 2பரப்புக்காரணி விதிக க்குண்டு. வீடு கட்டவும் வியாபாரம் செய்வதற்கும் வசதியான அணியாகும். விலை ரூபா 15,000 வரை கரும். கரும்பியோர் கீழ்க் கண்ட விலைசத்துக்குதி தொடரியு கொள்ளவும்.

தவறிவிட்டது

மூக்குக்கண்ணாடி
செய்ப்புறிமுள்ள பிரேம் போடப்பட்ட மூக்குக்கண் னாடியொன்றுதோலால்செய் ப்பட்ட கூட்டுடன் 14-3-68-ல் தவறிவிட்டது.

ராதா மணிமார்க்

சந்தகுதித் தைலம்

கந்தல் உதிர்வதையும், இளநரையையும் தடுத்த, கந்தலை நண்டதாகவும், அடர்த்தியாகவும், பளபளப்பாகவும் வளர்ச் செய்யும்.

எங்கும் கிடைக்கும்
தயாரிப்பாளர்கள்:-
ராதா பெர்ஸ்யூமரி அன் ராதா புறடக்சு (Radha Perfumery & Radha Products)

எஸ். சுப்பிரமணியம்
அன் கொம்பனி
[மருந்து, மருந்துச்சரக்கு, வாசனாதிகை இறக்குமதியாளர்களும் மொத்த, சிலகறை வியாபாரிகளும்.]

வலிநாமமந்திய பாடசாலைகள்

பேச்சுப் போட்டி முடிவுகள்

மணிப்பாய், சனி வடமாணா ஆசிரியர் சகக் கம் பாடசாலைகளுக்கி டையே நடாத்தியவரும் பேச்சுப்போட்டியில் வனி காமம் மத்திய பிரிவுச் சேர்ந்த பாடசாலைகளின் போட்டி முடிவுகள் வரு மாறு:-

கீழ்ப்பிரிவு ஆண்கள் (தமிழ்)
எஸ். பரமாணந்தம் (மெமோ ரியல் ஆங்கிலப்பாடசாலை) ரி. நாரகரத்தினம் (மெமோ ரியல் ஆ. பாடசாலை) எஸ். சுந்தரேஸ்வரன் (மணிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி)
மத்திய ஆண்கள்:- எல். சிவகுமார் [மணிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி] எஸ். செல்வ ராசா [மான்ஸ் பாடசாலை] கே. சிவலிங்கம் (மெமோறியல் ஆங்கில பாடசாலை)

பரிபாலனசபைக் கூட்டம்

உருவில், சனி க்குமம் தெற்கு சிவ பூதராயர் கோவில் பரிபாலனசபையின் மதவாலது ஆண்டுக்கூட்டம் நாளை மாலை மேற்படி கோவில் மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

அபராதம்

ஊர்காவற்றுறை, சனி காரைநகர் கிழக்கு வாசிகளான ஆர். கந்தசாமி, எஸ். கந்தன், எஸ். தம்பிராசா ஆகியோருக்கு குதாடிய குற்றத்திற்கு ஊர்காவற்றுறை நீதிபதி திரு. ஜயீல்தவா ரூபா 20 அபராதம் விதித்தார்.

84வது தினம்!
ராஜா
(மாந்ப்பாணம்)
தினசரி 8-30, 6-30, 9-30 பேசுபாதிக்ககைக்காட்சி எம். ஜி. ஆர்.-தெய்வவிதா நடித்த

'டாக்ஸியும் பஸ்லும்'

மாந்ப்பாணம், ஞாயிறு பஸ் ஒன்றை தவற விட்ட ஒருவர் டாக்ஸி ஒன்றை வாடகைக்கு ஆமர்திசிச் சென்று அந்த பஸ்ஸில் ஏறினார். இதற்குக் காரணம் இன்னொரு பஸ் குறித்த நேரத்தக் பஸ் நிலையத்துக்கு வரத் தவறியதுதான்.

பரிபாலனசபைக் கூட்டம்
உருவில், சனி க்குமம் தெற்கு சிவ பூதராயர் கோவில் பரிபாலனசபையின் மதவாலது ஆண்டுக்கூட்டம் நாளை மாலை மேற்படி கோவில் மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

உற்சவம்

மாந்ப்பாணம், ஞாயிறு சுதமலை சிவன் கோவிலு வருடாந்த உற்சவம் இம் மாதம் 19-ம் திகதி நன்பகல் கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகும்.

இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!
கிங்ஸ்லி பிளாஸா வெலிங்டன்
[கொழும்பு] [வெள்ளவதிதை] [யாழ்ப்பாணம்]
[விஜயா] [ஸ்ரீகிருஷ்ண] [விஜிதா]
[மட்டுநகர்] [திருமலை] [ஹட்டக்]

Advertisement for Manohara Jaffna featuring a portrait of a woman and text: MANOHARA JAFFNA Dally at 4-45,7-00, 9-45p.m. Frnest Borgnine Goe Flynn in McHALES NAVY. REGAL JAFFNA Dally at 4-40, -700, & 9-45 p.m George Hamilton & Carrol Baker JACK OF DIAMONDS

செம்பியன்பற்று கிராமசபை

கேள்விவிளம்பரம்

வேலைகள்:
1. உலாந்தாக்க காட்டு ரோட்டு.
2. தரணாடி ஆழியவனை மன்பிடி ரோட்.
மேற்படி வேலைகளுக்கு 29-3-68 காலை 10-30 முன் முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகள் கோரப்படுகின்றன. உரிய பத்திரங்கள் 25-3-68 பி.ப 2-30க்கு முன் வழங்கப்படும்.

கிணற்றில் வீழுந்து மரணம்
ஊர்காவற்றுறை, சனி காரைநகர் வடக்கு கந்தையா கைம்பெண் முதலாச்சிப்பினை (75வயது) எனனும் பெண் தற்செயலாய் கிணற்றில் விழுந்து நீரில் முழுகி மரணமாற்றார்.

குசையப்பர் திருநாள்
கொழும்புத்தறை, ஞாறு கொழும்புத்துறை புனித குசையப்பர் ஸ்தாபனத்தில், புனித குசையப்பர் திருநாள் இம் மாதம் 19-ம் திகதி நடைபெறவிருக்கிறது அன்று காலை 6.00 மணிக்கு பலி பூஜையும் நடைபெறும்.

உற்சவம்
மாந்ப்பாணம், ஞாயிறு சுதமலை சிவன் கோவிலு வருடாந்த உற்சவம் இம் மாதம் 19-ம் திகதி நன்பகல் கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகும்.

காவல்காரன்
2-வது மாதம் நியூகாலிங்கன் (இணுவில்)
தினசரி 6-30, 9-30 மணி விருமுறை தினங்களிக்கு 2-30 எஸ். எம். ஆர். - தேவிகா நடித்த

மாஸ்வதி சபதம்
(சன்ட்மெக் கரை)

# பிரிட்டிஷ் வெளியுறவு மந்திரி திரு. ஜோர்ஜ் பிரவுன் ராஜினாமா

## அரசாங்கம் நடத்தப்படும் முறையில் அதிருப்தி

லண்டன், மார்ச் 16  
பிரிட்டிஷ் வெளியுறவு மந்திரி, திரு. ஜோர்ஜ் பிரவுன், நேற்று பிரிட்டிஷ் மந்திரி சபையிலிருந்து ராஜினாமா செய்தார்.  
உலக நிதி அரங்கில் ஏற்பட்டுள்ள தங்க நெருக்கடி வில் மத்தியில், தமது மந்திரி சபைச் சமூகங்களுடன் ஏற்பட்ட தகராறு காரணமாகவே திரு. ஜோர்ஜ் பிரவுன், தமது ராஜினாமா

வைச் சமர்ப்பித்துவிளாதாகக் கூறப்படுகிறது.  
புதிய வெளியுறவு மந்திரியாக திரு. மைக்கேல் ஸ்டீவர்ட் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் 1964-66-ல் வெளியுறவு மந்திரியாகக் கடமைபாற்றியவர். இவரிடமிருந்து தான் 1966-ல் திரு. பிரவுன் பதவியேற்றார்.  
வெளியுறவு இலாகாவுடன் சாம்ராஜ்ய அலுவலகமும்

இணைக்கப்படுமென்றும், இரண்டு இலாகாக்களும் திரு. மைக்கேல் ஸ்டீவர்ட்டின் கீழிருக்குமெனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பதவியிலிருந்து விலகும் திரு. ஜோர்ஜ் பிரவுன் தமது ராஜினாமா கடிதத்தில், அரசாங்கம் நடத்தப்படும் முறையிலும், முடிவுகள் எடுக்கப்படும் விதத்திலும் தாம் அதிருப்தியடைந்துள்ளதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

# ஐரோப்பிய தங்க கூட்டு நாடுகள்

## வாஷிங்டனில் சந்திப்பு

வாஷிங்டன், மார்ச் 18  
ஐரோப்பிய தங்க கூட்டு சேர்க்கை நாடுகள், இன்று வாஷிங்டனில் கூடுகின்றன. தங்கத்துக்கு ஏற்பட்ட பலத்த கிராக்கி மூலம் சர்வதேச நிதி நிலைமை பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதை ஆராய்ந்து, தக்க நடவடிக்கைகளை எடுக்கவே, இந் நாடுகள், அமெரிக்காவின் அழைப்பில் இங்கு கூடுகின்றன.  
அமெரிக்காவுடன் மற்றும் பிரிட்டன், சுவீட்ஸர்லாந்து பெல்ஜியம், நெதர்லாந்து

இதரான ஆசிய நாடுகளும் இந்த ஐரோப்பிய கூட்டு சேர்க்கையில் அங்கம் வகிக்கின்றன. பிரான்ஸ், கடந்த ஜூன் மாதம், இந்தக் கூட்டிலிருந்து விலகிவிட்டது. இதற்கிடையில், பிரிட்டன் ஏற்பட்டுள்ள நிதி நெருக்கடியைத் தவிர்த்த உதவு முகமாக, பல கோடிக்கணக்கில் நெறுமதியான தங்கக் கட்டிகளை அமெரிக்கா, விமானமூலம் பிரிட்டனுக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளது.

# ரொடஷியா பிரச்சனையை விவாதிக்க பந்தோபஸ்து சபை கூடுகிறது

தியூயோர்க், மார்ச் 16  
ரொடஷியா பிரச்சனையை விவாதிக்க ஐ நா. பந்தோபஸ்து சபை செவ்வாய்க் கிழமை உடனடி கூட்டிருக்கிறது.  
சபையில் அக்கூட்டத்தில் ரொடஷியா தூக்கிவிட்ட ஆபிரிக்கர்கள் விஷயமும்

பட ரொடஷியா பிரச்சனை முழுமையாக எடுக்கப்படுமெனத் தெரிகிறது.  
அத்துடன், இதுவரை காலம் ரொடஷியாவுக்கெதிராகச் சபை விதித்திருந்த தடைகளைத் தோல்வி குறித்தும் இக்கூட்டத்தில் ஆராயப்படும்

### ஐ. நா. கோரிக்கை தென்னாபிரிக்க பிரதமர் நிராகரிப்பு

பிரிடோரியா, மார்ச் 16  
தென்னாபிரிக்கப் பிரதமர் திரு. வோஸ்டர், தமது அரசாங்கம் உடனடி செய்த 33 தேச மேற்கு ஆபிரிக்கர்களை விடுதலை செய்ய வேண்டுமென்ற ஐ. நா. பந்தோபஸ்து சபைக் கோரிக்கையை நிராகரித்து விட்டார்.

### ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து பிளேம்பேர்க் வெளியேறுகிறார்

கேப்டவுன், மார்ச் 16  
உலகில் உயிருடன் வாழும் ஒரேயொரு மாற்று இருதயக்காரரான டாக்டர் பிளேம்பேர்க், இன்று ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து வெளியேறுவார்.

இத்தகவலை உலகில் முதல் முறையாக மாற்று இருதயச் சிகிச்சையை நடத்தியவரான தென்னாபிரிக்க டாக்டர் பேனட் அறிவித்துள்ளார்.

### ரயில் விபத்தில் 26 பேர் உயிரிழந்தனர்

மாட்ரிட், மார்ச் 16  
ஸ்பெயின் தலைநகரான மாட்ரிட் அருகே நேற்று நடந்த ரயில் விபத்தொன்றில், 26 பேர் உயிரிழந்தனர். மற்றும் 80 பேர் காயமடைந்தனர்.

கடுகதி ரயில் ஒன்று, மந்திரை சாதாரண ரயிலுடன் மோதியதன் விளைவாகவே இவ்விபத்து ஏற்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

### சீன - அரபு உறவுகள்

செயிரோ, மார்ச் 16  
அரபு நாடுகளுடனான சீனாவின் உறவுகள் மேலும் கீழிறங்கியுள்ள நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.  
பீகிங்குக்கு விஜயம் செய்ய விரும்பாத சீன பிரதமர் திரு. எம்.லி, தமது சீன விஜயத்தைக் கடைசி நேரத்தில் ரத்துச் செய்து விட்டார்.  
செயிரோ, வந்திருந்த அவர் அடுத்த விமானத்திற்கு செல்ல உத்தேசித்திருந்தார்.  
சீனாவுக்கு அனுப்பப்பட்டார்.

# கம்போடியத் துறைமுகங்கள் தென்னாபிரிக்காவுக்குத் தடை

நாம்பென், மார்ச் 16  
கம்போடியா, தனது துறைமுகங்களை அனைத்தையும் தென்னாபிரிக்காவுக்குத் தடைசெய்து முடிவிட்டது.  
அத்திட்டம், தென்னாபிரிக்கா கம்பனி விமானங்களுக்கு கம்போடிய விமானநிலையங்களில் வந்திறங்கும் வசதி

திகள் மறுக்கப்பட்டுள்ளன. தென்னாபிரிக்காவுக்கு எதிராக ஐ நா. பந்தோபஸ்து சபை தீர்மானித்த தடைகளைப் பிரகாரமே, கம்போடிய அரசாங்கம் இந்த நடவடிக்கைகளை எடுத்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

# செக். உள்துறை மந்திரி பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்டார்

## தலைவர் நொவொட்னிகும் எதிர்ப்பு வளர்கிறது

பிராக், மார்ச் 16  
செக்கோஸ்லாக்கிய உள்துறை மந்திரி திரு. குத்ராவுடும், அட்போர்னி ஜெனரல் திரு. பா. புஷ்காவும் அவர்களது பதவிகளிலின்றும் நீக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.  
இவர்கள் இருவருக்கும் எதிராகச் செக்கோஸ்லாக்கிய பாரலிமெண்டில் கொண்டு வரப்பட்ட நம்பிக்கையில்லா தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டதைத் தொடர்ந்தே, அரசாங்கம்

அவர்களைப் பதவி நீக்கி செய்துள்ளது.  
அண்மையில் அமெரிக்காவில் தஞ்சம் புகுந்த செக்கோஸ்லாக்கிய இராணுவ ஜெனரல் விஷயமாகவே, உள்துறை மந்திரியும், அட்போர்னி ஜெனரலும், பாரலிமெண்ட் எதிர்ப்புக்கு உள்வரக்கியதாகத் தெரிய வருகிறது.  
இது இப்படியிருக்க, செக்கோஸ்லாக்கிய ஜனநாயகத்திற்கு அண்டோனி நொவொட்னியின் தலைமைக்கு நாட்டில் எதிர்ப்பு வளர்ந்து வருவதாகக் கூறப்படுகிறது.

# கீன்யாவில் இந்திய மந்திரி

நைரோபி, மார்ச் 16  
கீன்யாவுக்கு விஜயஞ்செய்துள்ள இந்திய ராஜ்ய வெளியுறவு மந்திரி திரு. பகத், நைரோபியில் கீன்ய வெளியுறவு மந்திரியைச் சந்தித்துப் பேசினார்.  
நைரோபியிலுள்ள இந்தியத் தூதுவர் அவருக்கு அளித்த வரவேற்புப்பேரமொன்றில், கீன்யா அரசியல் தலைவர்களும், பாரலிமெண்ட் அங்கத்தினர்களும் சமூகமளித்திருந்தனர்.

நாட்டின் தலைமை சம்பந்தமான பிரச்சனையை விவாதிக்கவேன, செக்கோஸ்லாக்கிய கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் மத்திய கமிட்டி, இன்னும் இரண்டு வாரங்களில் கூடவிருக்கிறது.

# நீ வின்னுக்கு இரவு விருந்து இந்திய ராஷ்டிரபதி

அளித்தார்  
புதுடில்லி, மார்ச் 16  
இந்தியாவுக்கு விஜயஞ்செய்துள்ள பர்மியத் தலைவர் ஜெனரல் நீ வின்னுக்கும் அவரது பாரியாருக்கும் இந்திய ராஷ்டிரபதி டாக்டர் சாகீர் ஹுசைன் நேற்று இரவு விருந்தளித்த சௌரவத்தார்.  
இந்த விருந்துக்கு இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தியும் சமூகமளித்திருந்தார்.  
ஜெனரல் நீ வின், தமது விஜயத்தின் போது பல இடங்களைத் தரிசிப்பதுடன் இந்தியத் தலைவர்களைச் சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தைகளும் நடத்தினார்.

### கல்கத்தாவில் கலவரம் 3 பேர் மரணம்

கல்கத்தா, மார்ச் 16  
நேற்று முன்தினம் கல்கத்தாவின் சில பகுதிகளில் நடைபெற்ற கலவரங்களில் 3 பேர் உயிரிழந்ததாகவும், 9 பேர் காயமடைந்ததாகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. 7 பேரைப் பொலீஸார் கைது செய்துள்ளனர்.  
கல்கத்தாவின் வடபகுதிகளிலேயே இக்கலவரங்கள் நடந்தன.  
சில பகுதிகளில் ஊரடங்குச் சட்டம் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளதெனக் கத்தர பொலீஸ் கமிஷனர் தெரிவித்துள்ளார்.  
700  
வியட்கொங்கியர் கொல்லப்பட்டனர்  
சைகோன், மார்ச் 16  
தென் வியட்னாமில் விரல்கொங்கியருக்கெதிரான பெரிய தேடுதல் நடவடிக்கையொன்றில், இதுவரை 700 வியட்கொங்கியரைக் கொன்றுள்ளதாக இங்குள்ள அமெரிக்க இராணுவ வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன.

# ரொடஷியாவுக்கெதிராக உலக பொருளாதாரத் தடை பிரிட்டிஷ் ஆதரவு

லண்டன், மார்ச் 16  
பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்ய காரியதரிசி திரு. நொம்ப் ஸ்டீவர்ட், பொருளாதார நிதியில் ரொடஷியாவுக்கெதிராக உலகத்தடை இயற்றுவதில் பிரிட்டனும் ஒத்துழைக்கும் என்று தெரிவித்துள்ளார்.  
சாம்ராஜ்ய நாடுகளின், ரொடஷியாவுக்கெதிரான பொருளாதாரத் தடைக்

கமிட்டியில் பேசுகையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். இக்கமிட்டியில், 23 நாடுகள் அங்கம் வகிக்கின்றன.  
ஆனாலும், ரொடஷியாவுக்கெதிராகப் பலாத்கார நடவடிக்கைகள் எடுப்பதை தமது நாடு அங்கீகரிக்காது என்று திரு. நொம்ப் ஸ்டீவர்ட் தெரிவித்தார்.

# ரொடஷியா குடியரசாக்கும் என்கிரூர் அயன் ஸ்மித்

சாலின்பரி, மார்ச் 16  
இதற்கிடையில், ரொடஷியாவை ஒரு குடியரசாக்கும் வழியில் பிரிட்டன் நடந்துகொள்வதாக ரொடஷியப் பிரதமர் திரு. அயன் ஸ்மித் கூறியுள்ளார்.  
நேற்று நாடெங்கும் ஒலிபரப்பப்பட்ட டெலிவிஷன் பேட்டியொன்றில் தோன்றிப் பேசுகையில், ரொட

ஷியா குடியரசாக மாறுவதற்கு பிரிட்டனின் நடவடிக்கைகள் பலவந்தப்படுத்தவதாக திரு. அயன் ஸ்மித் தெரிவித்தார்.  
ரொடஷியாவைக் குடியரசாக்குவதுபற்றி, அரசியற் சாஸனக் கமிஷனின் அறிக்கை வெளிவந்ததும் முடிவு செய்யப்படுமென்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

### அமெரிக்க

# ஜனாதிபதி தோ்தலுக்கு ஜோன்சன் நிற்பது நிச்சயம்

வாஷிங்டன், மார்ச் 16  
நற்போதைய அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ஜோன்சன் நவம்பரில் நடைபெறவிருக்கும் ஜனாதிபதி தோ்தலில் அபேட்சகராக மீண்டும் போட்டியிட முடிவு செய்துள்ளார் என்பது இப்போது நிச்சயமாகிவிட்டது.  
இத்தகவலை அமெரிக்க உப ஜனாதிபதி திரு. ஹம்பரி நேற்று ரேட் தீவில் வெளியிட்டார்.

ளார் என்பது இப்போது நிச்சயமாகிவிட்டது.  
இத்தகவலை அமெரிக்க உப ஜனாதிபதி திரு. ஹம்பரி நேற்று ரேட் தீவில் வெளியிட்டார்.

# ரெபேட் கென்னடியும் போட்டியிடுவார்

இதற்கிடையில், அமெரிக்க ஜனநாயகக் கட்சியின் சார்பில் ஜனாதிபதி தோ்தலில் போட்டியிடுவது எனக் காவஞ்சென்ற அமெரிக்க ஜனாதிபதி திரு. ஜோன் என்னடியின் சகோதரரான திரு. ரெபேட் கென்னடியும்

முடிவு செய்துள்ளாரெனத் தெரிகிறது.  
திரு. ரெபேட் கென்னடியும், ஜோன்சன் நிர்வாகத்தின் வியட்னாம் போர்க்கொள்கையை வன்மையாகக் கண்டித்து வருவதாகவும் ஒருவர் என்பது இங்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

மணிவாக்கு

மணிவாக்கு உடலிச்சை... மணிவாக்கு உடலிச்சை... மணிவாக்கு உடலிச்சை...

முதலாம்

Shreey National Tamil Daily... Post Box 49 Jaffna... Telephone 386

வருஷம் பங்குனி... 4ம் திகதி [17-3-68]

ஐனநாயக அமைப்பு

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்... ஐனநாயக அமைப்பு... ஐனநாயக அமைப்பு...

ஆனால் சுதந்திரக்கட்... ஐனநாயக அமைப்பு... ஐனநாயக அமைப்பு...

தாசுரின் நூல் மொழி பெயர்ப்பு

கொழும்பு, சனி... தாசுரின் நூல் மொழி பெயர்ப்பு... தாசுரின் நூல் மொழி பெயர்ப்பு...

பையத் தூண்டுதற்கு... தாசுரின் நூல் மொழி பெயர்ப்பு... தாசுரின் நூல் மொழி பெயர்ப்பு...

உண்மையான சோஷ... தாசுரின் நூல் மொழி பெயர்ப்பு... தாசுரின் நூல் மொழி பெயர்ப்பு...

ஆசிரியருக்கு சுயதம்

வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

பழைய காலத்தில் மன... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

இன்றைய பலன் [17-3-68]... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

இன்று பிறந்தவர்... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

மேஷம்- வாழ்வுப் பய... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

பாராட்டத்தக்கது... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

இப்பொழுது தமிழ்நாடு... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

சமீபத்தில் யாழ்ப்பாணத்... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

சமயஞானம், சமயபக்தி... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

அனுராதபுரம், சனி... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?... வாய்ப்பூட்டா; தடுப்புக் காவலா?

நாடும் நடப்பும்

1957-ம் ஆண்டுக்குப் பின்... நாடும் நடப்பும்... நாடும் நடப்பும்...

“சிங்களப் பத்திரிகை... நாடும் நடப்பும்... நாடும் நடப்பும்...

சமீபத்தில் வெளியான... நாடும் நடப்பும்... நாடும் நடப்பும்...

சென்னைகைச் சேர்ந்த... நாடும் நடப்பும்... நாடும் நடப்பும்...

மட்டக்களப்பு முதலா... நாடும் நடப்பும்... நாடும் நடப்பும்...

# “பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுத்தது கல்விக்கு பேரிடி”

## சேமநல சபைகள் மூலம் சமுதாயத்துடன் தொடர்பு யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி பரிசளிப்பு விழாவில் சபாநாயகர் கொரியா

வட்டுக்கோட்டை, சனி

“மதஸ்தாபனப் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுத்தது கல்வித்துறைக்கு நேர்ந்த பேரிடி. கஷ்டப்படும் பாடசாலைகளை கல்வி கற்கும் மாணவர்களிடம் கட்டணம் அறவிட அனுமதியளிக்கலாமா என்பதே இன்றைய பிரச்சனையாக இருக்கிறது. இது அரசாங்கம் தீர்மானிக்கவேண்டிய நிதி, கொள்கை சம்பந்தமான விஷயங்கள். இதில் எனது சொந்தக் கருத்து எதையும் தெரிவிக்க நான் விரும்பவில்லை. ஆனாலும் சமுதாயத்துக்கும் பாடசாலைகளுக்குமிடையே ஷேமலாப சபைகள் மூலம் நெருங்கிய தொடர்பு இடுக்க வேண்டியது அவசியம் என்பதே எனது தாழ்மையான அபிப்பிராயம்.”

இவ்வாறு ஜனப்பிரதிநிதிகள் சபையின் சபாநாயகரும் சிலாபம் ஏம்.பி யுமாஸ் திரு. ஷேர்லி கொரியா இன்று மாலை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியின் வருடாந்த பரிசளிப்பு விழாவில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரை நிகழ்த்த கையில் குறிப்பிட்டார்.

பெருந்திரளான மக்கள் கலந்துகொண்ட இவ்விழாவில் திரு. ஷேர்லி கொரியா மேலும் குறிப்பிட்டதாவது—

இலங்கையின் வட பகுதிக் கும் தென் தொகுதிக் கும் இடையில் கூடுதலான ஒத்துழைப்பு இருக்கவேண்டுமென்ற காரணத்திற்காக நான் இந்த வைபவத்தில் பங்கு கொள்ள பெருமையும் மகிழ்ச்சியும் அடைகிறேன். காலஞ்சென்ற எனது தந்தையார் திரு. சி. ச. கொரியா தேசிய ஒற்றைமைக்கு அரும்பாடுபட்டார். இலங்கையில் வாழும் நாம் எல்லோரும் சாதி, சமய வித்தியாசங்களின்றி இலங்கையராக வாழவேண்டுமென்பது எனது இலட்சியம்.

**புதிய திட்டங்கள்**

சாதி துவேஷத்தை வளர்த்து இந்தியாவின் பாரம்பரியமான பொருளாதாரத்தையும், கல்வி முறையையும் கெடுத்ததுண்டார் கள் என்று பண்டித நெருப்பிரட்டிஷனாரைப் பற்றிக் கூறினார். இங்கும் அதே நிலை தான். கல்வி மந்திரி புதிய பல திட்டங்களை அறிவிக்கிறார். அவற்றை சிலர் கண்டிக்கின்றனர். சிலர் மெச்சுகின்றனர். இதுபற்றி நான் ஒன்றும் கூற விரும்பவில்லை. எல்லோரும் ஒன்று சேர்ந்து கல்வி முறையில் ஒரு புதிய திருப்பத்தை உண்டாக்கவிருக்கும் கல்வி மந்திரியின் முயற்சிக்கு உதவி செய்ய வேலாமா. வளர்ந்து வரும் ஒரு நாட்டின் தேவைக்கேற்ப நாம் அரசியல் வேற்றுமைகளை ஆதரிக்கக் கூடாது.

வளர்க்கவேண்டும்.

நமது கல்வி முறையில் பலவிதமான மாற்றங்களை அறிவிக்க முயலுகிறார். கல்வி மந்திரி. நமது பொருளாதாரத்துக்கேற்ப விவசாயம், எண்ணியலிங், விஞ்ஞானம், கலை முதலிய துறைகளில் புரட்சிகரமான மாறுதல்கள் ஏற்படவேண்டும்.

கல்வியின் குறிக்கோள்

கல்வித்தராதாரம் குறைந்து விட்டதென்றும் வாலிபர்களின் செட்டுப்போகிறார்கள் என்றும் கதை உலாவுகிறது. இந்தநிலைமாறி நாங்கள் ஒரு சிரிய தாராதாரத்தை ஏற்படுத்தவேண்டும். வாலிபர்களை நல்ல வழியில்

செலுத்தவேண்டும். கல்வியின் மூலம் உலகப் பிரச்சனைகளை ஆராய்ந்து அவற்றிற்கேற்ற முறையில் நடந்து கொள்ள அவர்களுக்குப் புதிது புகட்ட வேண்டும். ஒற்றுமையும் மூன்றேற முழு கல்வியின் குறிக்கோளாயிருக்கவேண்டும். மனிதரிடையே வேற்றுமைகளை இருந்தபோதிலும் அவற்றை சமன் படுத்துவது கல்வியின் நோக்கம். பிற்காலத் தலைவர்களாகிய இளைஞர்களுக்கு நாம் நல்ல வழிகாட்ட வேண்டும். இளைஞர்கள் தங்களை உடமைகளை உணர்ந்து இந்நாட்டுக்கு உபயோகமானவர்களாக இருக்கவேண்டும் என்பதை, கல்வி அவர்களுக்குப் புகட்ட வேண்டும்.

**ஷேமலாப சபைகள்**

உதவிபெறும் பள்ளிக் கூடங்களை அரசாங்கம் எடுத்தது ஒரு பெரிய இடி. செட்டப்படும் பள்ளிக்கூடங்கள் சம்பளம் எடுக்கவில்லாமா என்பதே இப்போதைய பிரச்சனை. நிதி சம்பந்தமான இப்பிரச்சனை அரசாங்கம் தீர்மானிக்கவேண்டும். எனது சொந்தக் கருத்துக்களை நான் தெரிவிக்கவிரும்பவில்லை. ஆனால் சம்பளம் எடுக்காத தனிப்பட்ட பாடசாலைகளுக்கு புதிய கல்வி மசோதா ஓரளவு ஆறுதல் அளிக்கிறதென்று கூறலாம். சிலர் சம்பளம் எடுக்கும் பாடசாலைகளை வேண்டுமென்கிறார்கள். ஆனால் சமுதாயத்துக்கும் பாடசாலைகளுக்கு மிடையே ஷேமலாப சபைகள் மூலமாக நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கவேண்டியது அவசியம் என்பதே எனது தாழ்

மையான அபிப்பிராயம். யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியைச் சேர்ந்த நீங்கள் 1823-ம் ஆண்டு தொடக்கம் நல்ல கல்வித்தொண்டு புரிந்து வருகிறீர்கள். அரசாங்க ஆதிக்கம் வந்தபின் நீங்கள் பலவித ஷேட்களை அனுபவிக்கிறீர்கள். எனக்கு மூலம் காலம்போக பல நிவாரணங்கள் ஏற்படுமென்று நான் நம்புகிறேன். உங்கள் கல்லூரி கால்குப் பயன்படும் பல மாணவர்களைத் தந்திருக்கிறது. அவர்கள் தேசிய அபிவிருத்திக்குத் தொண்டு புரிந்திருக்கிறார்கள்.

உங்கள் தொண்டு பழைய காலத்தில் மிகப்பெரியதாயினும் வருங்காலத்தில் இன்னும் பெரிதாக விளங்கும். ஒரு புதிய யுகம் தோன்றுகிறது. யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மென்மேலும் அரிய புதல்வர்களைப் பெற்றெடுக்கட்டும். தாய் நாட்டுக்கு அரிய தொண்டாற்றும் மாணவர்கள் இங்கு உதய மாசுட்டும்.

இலங்கைத் தீவை சமாதானமும் நல்லெண்ணெயும் நிறைந்த ஒரு சாந்த பூமி யாகக் நாம் எவ்வோரும் முயலுவோமாக.

### விக்டோரியா கல்லூரிக்கு முதலிடம்

கழிபுரம், சனி அகில இலங்கை சாரணர் கூட்டப் போட்டியில் யாழ்ப்பாணப் பிரிவில் கழிபுரம் விக்டோரியா கல்லூரி முதலிடத்தைப்பெற்றுக் கொண்டது. இப்போட்டி கடைந்த வாரம் சியத்தனாவையில் நடைபெற்றது.

### கராச்சியில்

**மாணவர் ஆர்ப்பாட்டம்**

கராச்சி, மார்ச் 16 ஐந்து ஆபிரிக்கர்களை ரொடெயிப அரசாங்கம் தூக்கிவிட்டதைத் எதிர்த்து கராச்சியில் நேற்று பாகிஸ்தானிய மாணவர்கள் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினர்.

## கட்டணம் வசூலிக்கும் சலுகை கிடைக்குமா?

### கல்லூரி அதிபர் நம்பிக்கை

வட்டுக்கோட்டை, சனி

“தேசிய அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக்காலத்தில், தனியார் பாடசாலைகள் கட்டணம் வசூலிக்கும் சலுகையைப் பெறுமென எதிர்பார்க்கிறோம்” என்று யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி அதிபர் திரு. எஸ். பாலசிங்கம் இன்று மாலை நடைபெற்ற கல்லூரி பரிசளிப்பு விழாவில் கல்லூரியின் வருடாந்த அறிக்கையைச் சமர்ப்பித்துப்பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

**அதிபர் தமது உரையில்**

குறிப்பிட்டுள்ளதாவது:— கௌரவ திரு. ஷேர்லி கொரியா, திருமதி அபய சேகரா பெற்றோர்கள் ஆசிரியர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் வணக்கம்.

நீங்கள் எல்லோரும் இந்தவருடாந்தப் பரிசளிப்பு விழாவில் பங்கு பற்றி கௌரவித்தமைக்கு நாம் மிகவும் நன்றியுடையவர்களாயிருக்கிறோம்.

**சபாநாயகர் அவர்களே!**

இன்றிரவு இந்த வைபவத்தில் தாங்கள் பிரதம அதிபர் யாகக் கலந்துகொள்ள உடன்பட்டதற்கு நாங்கள் எமது அன்புக் கீழ்க் கிழ்ச்சியையும் நன்றியையும் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். நாடாளுமன்ற திட்டம் இந்நாட்டில் உதயமானதினை முதுகு முதலாக ஒரு நாடாளுமன்ற சபாநாயகர் இவ்வைபத்தில் கலந்து

கொள்வது இதவே முதன்முறையாகும்.

ஆகையால் தங்கள் விஜயம் சரிதிரும் பிரதிபலிப்பெற்றதாகும். தங்கள் உயர்ப்பதையில் மூலம் தாங்கள் இத்தீவில் ஜனநாயகத்தைக் காத்துப் பேணி வருகிறீர்கள். வெண்கி, சென்ட். தொமஸ், ரோயல் முதலிய பிரபல கல்லூரிகளில் தாங்கள் பயின்ற கல்வியும், தங்கள் சட்டக் கல்விப் படிப்பும், நாடாளு

## தனியார் கடைகளை கியூபா அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றது

ஹவானா, மார்ச் 16 | கியூபாவின் தலைநகரான ஹவானாவில் உள்ள எல்லாத் தனியார் கடைகளையும் கியூபா அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றது.

கியூபாவிலுள்ள கடைச் சொந்தக்காரர்களைக் கட்டுதலியாழனா என்று கியூபாப் பிரதமர் திரு. பிடெர் காஸ்ட்ரோ, சிறுவர்

வாய்ந்த ஒட்டுண்ணிகள் எனக் குற்றஞ்சாட்டியதைக் கட்டாட்டுதே, ஹவானாவில் உள்ள தனியார் கடைகளை மாற்றும் அரசாங்கத்திற்குப் பொறுப்பேற்றது.

கப்பட்டுள்ளன. தனியார் துறைக்குத் தான் எதிர்ப்பாளரே எனக் கூறியுள்ள பிரதமர் காஸ்ட்ரோ, தமது அரசாங்கம்

தனியார் கடைகளைப் பொறுப்பேற்றுவதில் நடவடிக்கை ஓரளவு அதிகரித்திருக்கிறது. இடமளிக்கலம் என்பதை ஒப்புக்கொண்டார்.



### தீவுப்பகுதி கரபந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டி

ஊர்காவற்றுறை, சனி வருடந்தோறும் புளியங்கூடல் மகாமாகரி சனசபை நிலையத்தினரால் தீவுப்பகுதி எம். பி. திரு. நவரெத்தினம் வெற்றிக் கோடபத்திராக நடாத்தப்படும் வருடாந்தர கரபந்தாட்டப் போட்டி சென்ற வாரம் புளியங்கூடல் மகாமாகரி, சனசபை நிலைய மைதானத்தில் ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகிறது. இக்கரபந்தாட்டப் போட்டியில் பங்கு வற்றவர்களுக்கும் சமூகங்களின் விபரம் வருமாறு:—

சரவணை நாவலர் விளையாட்டுச்சமூகம்— ஊர்காவற்றுறை யுனைட்டெட் விளையாட்டுச்சமூகம் “டைமண்ட்ஸ்” ஊர்காவற்றுறை நேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுச்சமூகம் — [ஆ] — கரம்பன் விளையாட்டுச் சமூகம்; சரவணை நாவலர் விளையாட்டுச்சமூகம் — ஊர்காவற்றுறை நேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுச் சமூகம். [அ]; புங்கு தீவு சிவசுப்பிரமணிய ச. ச. நிலையம் — புளியங்கூடல் விளையாட்டுச் சமூகம்; ஊர்காவற்றுறை யுனைட்டெட் விளையாட்டுச்சமூகம் “புளுஸ்” — கரம்பன் விளையாட்டுச் சமூகம்.

தம்பாட்டி காந்திஜி ச. ச. நிலையம் (அ)— ஊர்காவற்றுறை நேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுச் சமூகம் [அ]; ஊர்காவற்றுறை யுனைட்டெட் விளையாட்டுச்சமூகம் “டைமண்ட்ஸ்” — ஊர்காவற்றுறை நேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுச் சமூகம் [அ]; தம்பாட்டி காந்திஜி ச. ச. விளையாட்டுச் சமூகம் [ஆ] — புளியங்கூடல் விளையாட்டுச் சமூகம், தம்பாட்டி காந்திஜி ச. ச. விளையாட்டுச் சமூகம் [அ]; ஊர்காவற்றுறை யுனைட்டெட் விளையாட்டுச்சமூகம்.

அடுத்தமாக இறுதி மூன்று நாட்களிலும் நடைபெறும் போட்டி விபரம் வருமாறு:—

11-ம் திகதி “அ” பிரிவுத் தெரிவுக்குழு. “இ” பிரிவுத் தெரிவுக்குழு. 12-ம் திகதி “ஆ” பிரிவுத் தெரிவுக்குழு. “இ” பிரிவுத் தெரிவுக்குழு. 13-ம் திகதி “ஆ” பிரிவுத் தெரிவுக்குழு. “அ” பிரிவுத் தெரிவுக்குழு.

நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் இக்கரபந்தாட்டப் போட்டியில் “சென்றப்பிள்” விளையாட்டுக்கு ஏற்ற விதிகளும் பின்பற்றப்படுமென அமைப்பாளர் திரு. பே. பொன்னுச்சாமி தெரிவித்துள்ளார்.

## இங்கிலாந்து - மேற்கிந்திய நான்காவது கிரிக்கெட் ‘டெஸ்ட்’

### கரபந்தாட்ட போட்டி முடிவுகள்

ஊர்காவற்றுறை, சனி புளியங்கூடல் மகாமாகரி சனசபை நிலையத்தினரால் நடாத்தப்பட்டுவரும் நவரெத்தினம் கோடபத்திராக கரபந்தாட்டப் போட்டியின் சில முடிவுகள் வருமாறு:—

ஊர்காவற்றுறை நேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுச்சமூகத்திற்கும் ஊர்காவற்றுறை ஐக்கிய விளையாட்டுச் சமூகத்திற்குமிடையே நடைபெற்ற விருவிறப்பான போட்டியில் நேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுச்சமூகம் வெற்றியீட்டியது. புள்ளி விபரம் 10-15, 15-9, 15-6. இப்போட்டிக்கு மத்திய வஸ்தராக திரு. பே. பொன்னுச்சாமி உடமையாற்றினார்.

சரவணை நாவலர் விளையாட்டுச் சமூகத்திற்கும் தம்பாட்டி காந்திஜி விளையாட்டுச் சமூகத்திற்கும் இடையே நடைபெற்ற போட்டியில் சரவணை நாவலர் சமூகம் வெற்றிபெற்றது. புள்ளி விபரம் 16-14, 14-9 இப்போட்டிக்கு திரு. டி. எம். எம். யண்டா மத்திய வஸ்தராக உடமையாற்றினார்.

### மேற்கிந்தியா 4 விக்ரெட் நஷ்டத்துக்கு 479 ஓட்டங்கள்

போர்ட் ஒவ் ஸ்பெயி, மார்ச் 16

இங்கிலாந்துக்கும் மேற்கிந்தியாவுக்குமிடையே யான 4-வது கிரிக்கெட் ‘டெஸ்ட்’ போட்டியில் இரண்டாவது நாள் விளையாட்டின் இறுதியில், மேற்கிந்தியர் தமது முதலாவது இன்னிங்ஸில் 4 விக்ரெட் நஷ்டத்துக்கு 479 ஓட்டங்களைப் பெற்றுள்ளனர்.

நேற்றைய ஆட்டத்தில், மேற்கிந்திய கிரிக்கெட் கோஷ்டி, 2 விக்ரெட்களை இழந்து 168 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்தது. மேற்கிந்தியாவுக்கான ஆட்டத்தை ஆரம்பித்த தொடக்க ஆட்டகாரரான ஸ்கவ் சமர்சாவுக்கும், ஜோயி கருவும் இந்த ‘டெஸ்ட்’ போட்டித் தொடரிலேயே மேற்கிந்திய கோஷ்டிக்கான ஆக்கக் குதளான முதல் விக்ரெட் ஓட்டத் தொகையான 119 ஓட்டங்களை எடுத்த பிள்ளரே. இவரும் தமது விக்ரெட்டுகளை இழந்தனர். அடுத்த ‘டெஸ்ட்’ விளையாட்டில் 57 ஓட்டங்களை எடுக்க 6 மணி நேரம் செலவழித்த மேற்கிந்திய ஆரம்பதடுப்புகாரரான சமர்சா, இந்த ‘டெஸ்ட்’ விளையாட்டில் 87 ஓட்டங்களை அடிக்க 175 நிமிடங்களை எடுத்தார். அவருடன் துடுப்பெடுத்தாடிய கரு, 36 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். சமர்சாவுடன் துடுப்படிமியவும் விருவிறப்பாக அமைந்திருந்தது.

இவர்கள் ஆட்டமிழந்த பிள்ளர், மேற்கிந்திய ஆட்டகாரரான ரோஷன் சான் ஹாயும், செம்முர் நேர்சும் மேலும் பிரமாதமாக ஆடி, ரசிகப் பெருமக்களுக்கு மகிழ்ச்சியூட்டினர். சான் ஹாய், 153 ஓட்டங்களையும் நேர்ஸ் 136 ஓட்டங்களையும் தமது ஆபார ஆட்டத்தில் வேண்டுமெனக் கோரப்பட்டுள்ளது.

கிளித்தட்டுப் போட்டி நோக்கவுட் முறையில் நடைபெறுமெனவும், ஒவ்வொரு குழுவினும் பத்து வீரர்களை பங்குபற்றலாமெனவும் அறியப்படுகிறது.

முலம் பெற்றனர். இன்றும் நேற்றும் இரண்டு நாட்களும் மகழ காரணமாக விளையாட்டு குறிக்கப்பட்ட நேரத்துக்கு முன்பு ஆட்டமே நிறுத்தப்பட்டது.

இன்றைய ஆட்டம் இறுதியில் மேற்கிந்திய கிரிக்கெட் கோஷ்டியின் காப்டன் சார் பீட்டி சோபோசும், கிளைவ் லொய்டும் ஆடிக் கொண்டிருந்தனர். சோசோர்ஸ் 29 ஓட்டங்களையும், லொய்ட் 36 ஓட்டங்களையும் பெற்று, ஆட்டமிழக்காமலிருந்தனர்.

இங்கிலாந்துக்கும், மேற்கிந்தியாவுக்குமிடையே யான முதல் மூன்று டெஸ்ட் விளையாட்டுகளும் இருசாராருக்கும் வெற்றி தோல்வியின்றி முடிவடைந்தன.

ஆகவே இரு கோஷ்டியினரும் இந்த நான்காவது ‘டெஸ்ட்’ போட்டியில் வெற்றி அல்லது தோல்வி என்ற இறுதியான முடிவை ஏற்படுத்த வேண்டுமென ஆர்வம் கொண்டுள்ளனர். இந் நான்காவது ‘டெஸ்ட்’ விளையாட்டு முடிவடைய இன்னும் மூன்று நாட்கள் இருக்கின்றன.

### கிளித்தட்டு சுற்றுப்போட்டி

ஊர்காவற்றுறை, சனி புளியங்கூடல் மகாமாகரி சனசபை நிலையத்தினர் கிளித்தட்டுப்போட்டியொன்றை நடாத்த ஏற்பாடுகளை செய்து வருகின்றனர்.

திரு. மு. செல்லத்துரை யின் ஞாபகார்த்த வெற்றிக் கோடபத்திராக நடாத்தப்படும் இப்போட்டியில் பங்கு வற்றவர்களும் சமூகங்களும் இம்மாதம் 22-ந் திகதிக்கு முன்னர் விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

கல்வாரி அதிபர் திரு. சி. இராசநாயகம் ஆகியோர் இவ்வைப்பத்தில் உரை நிகழ்த்தினர். திருமதி எஸ். சிவசோதி வெற்றிபெற்றவர்களுக்குப் பரிசிக்களை வழங்கினார்.

### ருவினஸ் வென்றது

யாழ்ப்பாணம், குயிறு நல்லூர் அரசடி ருவினஸ் விளையாட்டுச்சமூகத்திற்கும், கல்வியங்காடு விளையாட்டுச் சமூகத்திற்கும் இடையில் நடைபெற்ற கிரிக்கெட் போட்டியில் ருவினஸ் சமூகம் 14 ஓட்டங்களால் வெற்றியீட்டியது. இப்போட்டி திருநெல்வேலி பரமேஸ்வராக் கல்வாரி மைதானத்தில் நடைபெற்றது. [கா.நி]

### மாணவர்களிடமிருந்து தீய பழக்கம் அகற்றவழி டாக்டர் ஆலோசனை

நெடுந்தீவு, சனி ‘விளையாட்டுப் போட்டிகளில் மாணவர்கள் பங்குபற்றுவதால் தீய பழக்கங்கள் அவர்களிடமிருந்து மறைவதுமின்றி திடகாதிதிரமான உடம்பையும் நோயற்ற வாழ்வையும் பெற்றுவிடுவார்கள்.’

இவ்வாறு புங்குதீவுமகா வித்தியாலயத்தின் வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டிக்கு தலைமைநாங்கி உரை யாற்றும்போது டாக்டர் பி. சிவசோதி கூறினார்.

இப்படியான போட்டிகள் மூலம் ஒற்றுமை, விட்டுக் கொடுக்கும் மனப்பான்மை ஆகிய நற்பழக்கங்களும் உருவாகின்றன என்றும் அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

இவ்வகைகளுக்கிடையே நடைபெற்ற இப்போட்டியில் முதலாம் இடத்தை 204 புள்ளிகளைப் பெற்று மஞ்சள்

இல்லமும் இரண்டாம் இடத்தை 195 புள்ளிகளைப் பெற்று சிவப்பு இல்லமும் மூன்றாம் இடத்தை 193 புள்ளிகளைப் பெற்று பச்சை இல்லமும் தட்டிக்கொண்டன, வெற்றிபெற்றவர்களின் விபரம் வருமாறு:— கீழ்ப்பிரிவு ஆண்கள், மு. அரியராசா [பச்சை இல்லம்], மத்திய பிரிவு ஆண்கள்: இ. தியாகவிக்கம் [சிவப்பு இல்லம்], மேற்பிரிவு ஆண்கள்: சி. தனபாலசுந்தரம் [மஞ்சள் இல்லம்], கீழ்ப்பிரிவு பெண்கள்: செல்வி செ. மங்களம்மா [பச்சை இல்லம்], செல்வி க. அருந்திதேவி [சிவப்பு இல்லம்], மத்திய பிரிவு பெண்கள்: செல்வி தா. இராசலட்சுமி [சிவப்பு இல்லம்], மேற்பிரிவு பெண்கள்: செல்வி வி. கோசலாதேவி [சிவப்பு].

தீவுப்பகுதி வட்டார வித்தியாதரிசி திரு. ஏ. எஸ். [நக]

**வாருங்கள்! கேளுங்கள்!! வாங்குங்கள்!!!**

**கொழும்பு விலைகளுக்கு**

உங்கள் வீடு கட்டுவதற்குத் தேவையான

\* கம்பி வகைகள், \* பூட்டு பிணைச்சல்கள் \* கூரைத் தகடுகள்,

\* எஸ்-லோன் பைப்புகள், இணைப்புகள்

எல்லா அளவுகளிலுமுள்ள “போல்ட்” ஆணிகள்

புதிய விஞ்ஞான முறைப்படி தயாரிக்கப்பெற்ற விசேஷ பூட்டு வகைகள்

இன்னும் உங்கள் வீடுகளுக்குத் தேவையான எல்லாப் பொருட்களும் எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

“ ஒரு முறை விஜயம் செய்தால் பலமுறை விஜயம் செய்வீர்கள்! ”

**“ ஸ்டீல் சன்ஸ் ”**

( ‘குரங்கு மார்க்’ மண்வெட்டி, அரிவாள் ஆகியவற்றின் இலங்கையின் ஏகவிநியோகஸ்தர்கள் )

287 - 289, ஸ்ரான்லி ரோடு, போர்ட் ஒவ் ஸ்பெயி, யாழ்ப்பாணம்.

7035

# 'நெஸ்பிரே' விநியோகத்தில் சீர்கேடுகிடையாது'

## உணவு உதவி கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி கூறும் விளக்கம்

யாழ்ப்பாணம், சூரியிறு யாழ். மாவட்டத்தில் 'நெஸ்பிரே' விநியோகத்தில் சீர்கேடு நிலவுவதாக பொது மனதாபனங்களும், பொதுமக்களும் தெரிவித்த கண்டனங்களின் உதவி உணவுக் கட்டுப்பாட்டிதழாரி மறுத்துவினார். குழந்தைகள் நெஸ்பிரே விநியோகத்தில் மோசடி நிலவுவதாக தெரிவிக்கப்பட்ட புகார்களை முற்பகல் மறுத்த உதவிக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி திரு. எம். வீரசிக்ஷம் இதுபற்றித் தெரிவித்திருப்பதாவது:-

உடந்தை தடவை யாழ். மாவட்டத்துக்கு சுமார் 33,000 ரூபத்தில் டிசுக்கள் 'நெஸ்பிரே' பாடலாவு விநியோகிக்கவேண்டி உணவுக் கட்டுப்பாட்டு இலாகாவின் மூலம் வழங்கப்பட்டது. இவற்றில் சுமார் 41,000 ரூபத்தில் நெஸ்பிரே டிசுக்கள் குழந்தைப் பிணிகளைக் கூப்பளிக்கவேண்டி விநியோகிக்க வழங்கப்பட்டன.

யலநோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களும், உத்தரவு பெற்ற வரித்தரர்களுக்கும் இவைகளை வழங்குவதற்கான அனுமதி வழங்கப்பட்டது. 35 விதமான நெஸ்பிரே டிசுக்களும் குழந்தைக்கூப்பளிக்கவேண்டி வழங்கப்பட்ட போதிலும், குழந்தைக்கூப்பளிகளில் 70 விதமே இது போதுமானதாக இருக்கின்றன.

மது என்பதெல்லாம் தவறான கருத்துக்களைப் பேசுகொடுக்கின்றது.

கூலிமூலம் வரவாகக் குமட்டும் யாழ்ப்பாணம் உணவுக் கட்டுப்பாட்டிலாகாவின் மூலம் வழங்கப்படுகின்றது. இது பகுதித்திணை, தெல்விப்பிணை பகுதிக் காரியாதிகாரிகள் சுத்தோரினும் வழங்கப்படுகிறது. வைத்தியச் சான்றுகள் வழங்கினால் பரிசீலனை வழங்கும்முறை கையாளப்படுகின்றது. இதில் மோசடி நிலவுவதாகக் கூறப்படுவதில் உண்மை இருக்காமை யாவது.

கிராமப் பகுதிகளில் விநியோக வழங்கப்பட்ட 'நெஸ்பிரே' டிசுக்களில் சுமார் 60 விதமானவையும் விநியோக செய்வப்படாமல் இருக்கின்றன. ஆனால் யாழ்ப்பாணம் பட்டினத்தில் முழுவுதும் விநியோக விநியோகி ன் ற ன். அடுத்த தடவையில் கிராமப் பகுதிகளுக்குக் குறைந்தும், யாழ்ப்பாணப் பட்டினத்திலுள்ள கடைகளுக்கு கூட்டியும் 'நெஸ்பிரே'யை வழங்கினால் தட்டுப்பாடு முற்றாக நீங்கலாமென்றும் இலங்கையிலேயே மாவட்ட ரீதியில் இங்குதான் கூடுதலான 'நெஸ்பிரே' வழங்கப்படுகின்றதென்றும் அவர் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

[கா. நி.]

## கொத்திர் ஊற்றி குழந்தையைக் கொன்றார் தந்தைக்கு 15 வருடச்சிறை

ஜெனிவா, மார்ச் 16  
தாம் பெற்றறெடுத்த 7 மாத குழந்தையை கொத்திர் ஊற்றிக் கொலை செய்ததற்காக சுவிட்சர்லாந்தில் ஒரு தந்தைக்கு நீதிபதி 15 வருட சிறைத் தண்டனை விதித்தார்.

நீதிபதி தமது நீர்ப்பிணையோடு தாம் நீதிபதிப் பதவியை ஏற்ற 22 வருடகாலத்தில் இவ்வீதி கொடுமை யான சம்பவம்பற்றிக் கொள்ளப்படவில்லையெனக் குறிப்பிட்டார்.

33 வயதுடைய மேற்படி தந்தை ஒருவரும் தனிமையில் காலம்சுழிக்கவேண்டுமெனவும் இதேபோன்று குழந்தையின் தாயும் ஒரு வருட தனிமைச்சிறை அனுபவிக்கவேண்டுமெனவும் நீர்ப்பிணைத்தார்.

## புதிய தொலைபேசி இலக்கம்

"சமநாடு" கொழும்புக் காரியாலயத்தின் புதிய தொலைபேசி இலக்கம் 86811 எனபதை "சமநாடு" வாசக நேரிகளுக்கு, விளம்பரதாரர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். சமநாடு பத்திரிகை விநியோகம், விநியோக, விளம்பரம் சம்பந்தமாகக் கொழும்பிலும் ஆகக் சுற்றிப்புறங்களிலும் முன்னவர் கள் கொழும்பு 86811 தொலைபேசி இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்குங்கள்.

இப்பத்திரிகை "சமநாடு" விமீட்டுட்ப் தொடர்புடைய ரசூல் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேல் வீதி 1968-இல் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களைத் தஞ்சையிலே 1968-இல் மார்ச் மாதம் 15-ம் திகதி அச்சிடும் உரிப்பைப் பெற்றது.

## பாலீதவை இணைக்க கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், சூரியிறு பாலீதவின் மூன்றைந்திரைச் சான்றிதழைப் பாலீதவை, அங்கீகரிக்கக் கிராமசபையுடன் இணைத்திருமாறு பாலீதவு மூப்பர் திரு. அ. ச. அந்தேனிப்பிணை உள்நாட்சி சேவை ஆணையாளருக்கு அனுப்பியுள்ள ஒரு மசஜ்லில் கேட்டுவினார்.

## ஆட்கள் இல்லாத வீட்டுக்குள் புகுந்தார்களாம்

யாழ்ப்பாணம், சூரியிறு ஆட்கள் இல்லாத வீட்டில் புகுந்து பொருட்களைக் களவாடிய இருவாசலிபர்களை பிணையில் விடுதலை செய்ய யாழ்ப்பாணம் மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. எம். ஜயிஷ் அனுமதித்தார்.

யாழ்ப்பாணம் பிறவுண்டி வீதியிலுள்ள ஒரு வீட்டில் நடைபெற்ற இச்சிவிய சம்பந்தமாக யாழ்ப்பாணம் குற்றத் தடுப்புப் பொலீஸ் பகுதி சார்ஜ் அட்டனிஸ் பாலசுப்பிரமணியம், ஜெயரத்தினம் ஆகிய இருவாசலிபர்களும் கைது செய்யப் பட்டிருந்தார்கள். சளவு போனதாகப் புகார் செய்யப்பட்ட சில பொருட்களையும் பொலீஸார் மீட்டுள்ளனர்.

சந்தேக நபர்களை நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்த போதே இவர்களை பிணையில் விடுதலை செய்த மாஜிஸ்ட்ரேட் அனுமதித்தார். (கா. நி.)

## சுச்சதிவு யாத்திரி..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
செலவ வேண்டாம் எனவும், மூன்றுதினங்களுக்கு மட்டும் தேவையான அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்களையும் உடல்களை யும் மட்டும் கொண்டு சசலவேண்டும் எனவும் காரியாதிகாரி தெரிவித்திருக்கிறார்.

சுச்சதிவிலிருந்து திரும்புவோர் அங்கிருந்து பிற்பகல் 4 மணிக்குமுன் புறப்பட்டுவிடவேண்டும். வேறு இடங்களிலிருந்து சுச்சதிவுக்குப் புறப்படும் படகுகளும் சுச்சதிவிலிருந்து வேறு இடங்களுக்குப் புறப்படும் படகுகளும் கரையூர் இறங்குதலைக் குச்செல்லவேண்டுமென்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். (கா. நி.)

## தாயும்.....

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)  
பறிக்க எடுத்த முயற்சியில் தோஷம் அடைவதுடன் தானும் போத்தலில் இருந்த மிகுதியைக் குடித்ததால் அவள் இறவுமும் மயங்கி ஆபத்தான நிலையில் ஆல்பத்திரிக்கு கொண்டு வரப்பட்டதாகவும் விசாரணையின் போது தெரிவிக்கப்பட்டது.

முல்லைத்தீவு உதவி வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் அர். நரேந்திரசுமார் சாட்சியமளிக்கையில் விரைவில் கொண்டு வந்திருந்தால் உயிரினை காப்பாற்றியிருக்கலாம் என்றும் கிருமிநாசினி குடித்தே மரணம் ஏற்பட்டதென்றும் கூறினார்.

மரணவிசாரணை அதிகாரி தற்கொலை எனத் தீர்ப்பு வழங்கினார். பொலீஸ் சார்ஜ் அட்டனிஸ் சாட்சியமளிக்கையில் இவரின் மரணம் மரணம் ஏற்பட்டதென்றும் கூறினார்.

## வடபகுதி பெளத்தர்களுக்கு தனியான குடியேற்றத்திட்டம்

யாழ்ப்பாணம், சூரியிறு வடபகுதியில் வசிக்கும் பெளத்த மக்களுக்கெனத் தனியான குடியேற்றத் திட்டம் ஒன்று விரைவில் இங்கு அமைக்கப்படலாம் என்ற தெரிவிக்கிறது. இதற்கான சில முன்னேற்பாடுகளை யாழ். மாவட்ட அரசாங்க அதிகாரி திரு. வேர்னன் அபயசேகரா மேற்கொண்டுள்ளார்.

வடபகுதி பெளத்த சமத்துவ சபையின் அராங்கத்திற்கு விடுத்த வேண்டுகோளைத் தொடர்ந்தே இந்த நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது. இங்கு கடந்த பல வருட காலமாக உடனியன் லி வசித்துவரும் பெளத்த மத மக்களுக்கு தெனியான ஒரு குடியேற்றத்திட்டம் தேவையென இவர்கள் அரசாங்கத்திடம் கோரியிருந்தனர்.

யாழ். மாவட்டத்தில் ஒவ்வொரு கிராமசேவையாளர் பகுதியிலும் வசிக்கும் பெளத்த மக்கள் பற்றிய பூரண விபரங்களும் தற்போது சேகரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இதுவரை சேகரிக்கப்பட்டதன்படி சுமார் 15 வருடத்திற்கு மேலாக இங்கு சுமார் 400 பெளத்த குடும்பங்கள் வசித்துவருவதாகத் தெரியவந்துள்ளது. இங்கு நாவற்குடியிலேயே இத்திட்டம் அமுலாக்கப்படுமென நம்பகமாகத் தெரியவந்துள்ளது. இது பற்றிய முடிவுகள் விரைவில் மேற்கொள்ளப்படவிருக்கின்றன. (கா. நி.)

## யாழ்ப்பாணத்தில்..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கைகுறுக்கி வரவேற்றார். பின்னர் வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. அமிர்தலிங்கம் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி அதிகாரி எஸ். வி. பாலசுக்கம் மற்றும் கல்லூரி ஆசிரியர்கள் சிலரும் அதே ஆடம்பரமற்ற முறையில் அவரை வரவேற்றனர்.

நாளை நண்பகல் வரை யாழ்ப்பாணத்தில் தங்கியிருக்கிறார் என்ற தெரியவர அரசாங்க அதிகாரின் விருந்தினராக இருப்பார்.

## வீடுதிரும்பினார்

கேப்டவுன், மார்ச் 16  
கறுப்பர் ஒருவரின் இருதயம் பொருத்தப்பட்டு கேப்டவுன் குருட் ஸ்தூர் ஆல்பத்திரியில் 74 நாட்கள் சிகிச்சை பெற்று வந்த டாக்டர் பிளேய்பேரிக் [வயது 68] பூரணசுகத்துடன் இன்று தமது வீடுதிரும்பியுள்ளார். இவர் ஆல்பத்திரியிலிருந்து வெளியேறிய சமயம் பசிலாயிரக்கணக்கான ஜனங்கள் இவரை மிக மகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்றனர்.

## ருபா 165 அபராதம்

முல்லைத்தீவு, சனி முல்லைத்தீவு க்ளிப்பாட்டைக் சேர்ந்த பி. ஏ. எஸ். சி. பெர்னாண்டோ எல்பவர்தனது வீட்டில் கசிப்பு தயாரித்ததாக முல்லைத்தீவு க்ளவரல் பரிசோதகர் திரு. கே. பி. திசநாயகாவால் தொடரப்பட்ட வழக்கில் எதிரி குற்றத்தை ஒப்புக் கொள்ளவே முல்லைத்தீவு நீதிபதி திரு. ஆர் நவரத்தினம் ரூபா 165 அபராதம் விதித்துத் தீர்ப்பளித்தார்.

## 'சிலம்பொலி' மீது உரிமைப் பிரச்சனை

சென்னை, மார்ச் 16  
சட்டசபை சம்பந்தமான செய்தி பொன்றினை வெளியிட்டதில் சபை உரிமையில் தலை தட்டாத 'சிலம்பொலி' என்ற பத்திரிகை மீது தி. மு. ச. பிரதிநிதி திரு. தர்மலிங்கம் சபையில் குற்றஞ்சாட்டி உரிமைப் பிரச்சனை கொண்டுவந்த கிளப்பினார்.

செய்தி முதல் வாசகத்திலேயே உரிமையை மீறியிருப்பது தெரிவிக்கின்றதென்று ஆனால் அப்பத்திரிகைக்கு அதே விநியோக இல்லாதிருப்பதால் எச்சரிக்கைசெய்யவதுடன் பிரச்சனையைக் கைவிடுவதாக உபசரணாபாயர் புலவர் குழந்தை அறிவித்தார்.

## அண்ணாமட்டுமே விண்ணப்பம்

சென்னை, மார்ச் 16  
தமிழ்நாடு மேல் சட்டசபைக்கு ஸ்தலஸ்நாபனதி தொகுதியில் சாரியான இடத்துக்கு முதலமைச்சர் திரு. சி. என். அண்ணாதுரை மட்டுமே அபிப்பிராயத்திரும் தாக்கல் செய்துள்ளார். வேறு எவரும் அபிப்பிராயத் திரும் தாக்கல் செய்யாததால் அத்தொகுதிக்கு திரு அண்ணாதுரை தேர்வுசெய்யப்பட்டதாக உத்தியோகபூர்வமாக 18-ம் திகதி அறிவிக்கப்படும்கூட.

## 16 பேர் எரிக்கப்பட்டனர்

புதுடிவிலி, மார்ச் 16  
மைசூரில் ஒரு கிராமத்தில் ஒரு பெண் தலை 16 பேர் எரித்துக் கொலை செய்யப்பட்டுள்ளதாகச் செய்திகள் கிடைத்துள்ளன.

நீண்டகாலக் காணித்தகராற்றின் விளைவாக இத்தொகுதியில் இடம்பெற்றதாகச் சொல்லப்படுகின்றது.

## பிரதமருக்கு தந்தி

யாழ்ப்பாணம், சூரியிறு யாழ்ப்பாண மக்கள் தமது ஜனநாயக உரிமைகளை இழந்து பல தொல்லைகளுக்கும் ஆளாகி வருவதாக யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபைத் தேர்தலை உடனடியாக நடத்தமாறு யாழ். மாநகரசபை வரியிறுப்பாளர்களை சிலர் பிரதமரை தந்தி மூலம் கேட்டுள்ளனர்.

தேர்தலை விரைவில் நடாத்துவதாக அரசாங்கம் பல தடவைகளைக் கொடுத்த வாக் குறுதி இன்னமும் நிறைவேற்றப்படவில்லையென்றும், ஆணையாளர் ஆட்சியில் மந்தைகளை ஒழிப்பதற்கு இவர்கள் காட்டும் கூடிய சிரத்தையால் இங்குள்ள மக்கள் பலரும் அவதிப்படுவதாகவும் இத்தந்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## நியமனம்

அனுராதபுரம், சனி அனுராதபுரம் விவேகானந்த தமியம் மகா வித்தியாலயத்தில் கனிஸ்டிபிரிவுக்கு திரு. சி. குலசேகரம் தலைமை ஆசிரியராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.